

مكتب المدير العام
The General Director's Office

التاريخ: ٢٢ يونيو ٢٠٠٦
المرجع: GDO/CCA/0606/855

سعادة الدكتور عصام عبدالله فخرو الموقر
رئيس مجلس الإدارة
غرفة تجارة وصناعة البحرين
ص.ب: ٢٤٨
مملكة البحرين

تحية طيبة وبعد،،

الموضوع : لقاء حول خدمات الإنترنت

لقد تسمنا ببإلغ الشكر خطاب سعادتكم الموجه إلى سعادة الدكتور محمد بن جاسم الغتم رئيس مجلس إدارة الهيئة، وكذلك الخطاب الموجه لنا من قبل الرئيس التنفيذي للغرفة، والذان تضمننا دعوة الهيئة للمشاركة في اللقاء الذي تعترزم غرفة تجارة وصناعة البحرين إقامته لمناقشة خدمات الإنترنت وذلك في الثامن والعشرين من الشهر الحالي.

وتود الهيئة في هذا الصدد أن تغتنم هذه الفرصة لتعبر عن جزيل شكرها لغرفة تجارة وصناعة البحرين على تعاونها المستمر مع الهيئة، كما أنها تقدر دور الغرفة الفعال في إيصال مرئياتها وملاحظاتها فيما يخص الأمور المتعلقة بقطاع الاتصالات للهيئة من خلال عملية الاستشارة العامة التي تتبعها الهيئة منذ إنشائها، حيث كانت الغرفة من أوائل الجهات التي باشرت بتقديم ردودها حول تلك المواضيع، الأمر الذي يعكس الاهتمام الذي توليه الغرفة لتبني دور فعال في توضيح مرئيات القطاع التجاري حول المسائل المتعلقة بقطاع الاتصالات. كما أنه لا يمكننا أن نغفل المشاركة الفعالة والإيجابية لغرفة تجارة وصناعة البحرين في المجموعة الاستشارية الأولى التي أنشأتها الهيئة والمختصة بخدمة الاختيار المسبق للناقل، حيث أن الهيئة ممتنة لهذه المشاركة والتي تعد إحدى أهم الوسائل للحصول على مرئيات المستهلكين من القطاع التجاري فيما يخص هذه الخدمة، ونحن نأمل في استمرار هذا التعاون البناء بين الغرفة والهيئة مما يعود بالآثر الطيب على مملكتنا الغالية.

ولاشك أنكم قد لمستم من خلال التفاعل الحاصل بين غرفة تجارة وصناعة البحرين والهيئة، بأننا نرحب دائماً بأي تواصل مباشر مع العموم، حيث أننا نؤمن بأن مثل هذه اللقاءات تعود بالنفع على المتلقي من منطلق توضيح جميع وجهات النظر والحصول على كافة المعلومات التي تخص أية مسألة، كما أن عقد مثل هذا الاجتماع سيكون خطوة إيجابية في هذا الاتجاه.

صفحة ١ من ٢

وإنه لمن المؤسف أن نبليغكم بعدم تمكن الهيئة من المشاركة في هذا اللقاء، وذلك بسبب بدء شركة بتلكو في الإجراءات القضائية ضد الهيئة بخصوص الأمر الطارئ الصادر في الرابع عشر من يونيو ٢٠٠٦.

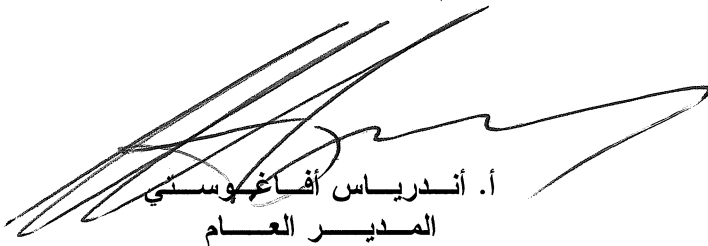
وكما تعلمون سعادتكم أنه وبحكم وجود مثل هذه الإجراءات القضائية القائمة حالياً، يتحتم علينا أن نكون حذرين في تصريحاتنا العلنية ومشاركاتنا العامة كي لا يتم استغلالها بطريقة قد تؤثر على سير القضية، وبناءً عليه، ولحماية مصالحنا القانونية، نفيديكم علماً بأن الهيئة اتخذت القرار بعدم المشاركة في مثل هذه اللقاءات لحين الانتهاء من الإجراءات القضائية المشار إليها أعلاه.

وختاماً لا يسعنا إلا أن نؤكد، ومن منطلق كوننا الجهة المسؤولة عن تنظيم قطاع الاتصالات في المملكة، بأننا متمسكون لأقصى الحدود بمسئولياتنا والتمثلة في التأكد من أن جميع المشغلين ملتزمون بالقانون. ولقد تم إصدار الأمر الطارئ لشركة بتلكو بعد دراسة شاملة لجميع المسائل المتعلقة بالموضوع، كما أننا على أتم الاستعداد للدفاع عن موقفنا هذا أمام القضاء أو أية جهات قانونية أخرى. بالإضافة إلى ذلك فإن الهيئة مستمرة في توفير المعلومات للعموم بأسلوب يمتاز بالشفافية، ولم يكن في إصدار الأمر الطارئ استثناء لهذا المبدأ بل على العكس فقد قامت الهيئة بتوفير النص الكامل للنسخة غير السرية من هذه الوثيقة على موقعها الإلكتروني والتي تضمنت الأسباب التي استندت إليها في إصدار هذا الأمر. ونأمل أن تفي هذه الوثيقة بتوفير المعلومات المطلوبة للعموم في الوقت الحالي وسوف نترك للقضاء أن يفصل في ذلك.

نأمل أن نكون قد وقفنا في توضيح موقفنا الحالي إزاء عدم استطاعتنا تلبية دعوتكم الكريمة، ونود أن نؤكد أننا على أتم الاستعداد للمشاركة في أية لقاءات مفتوحة متى ما تم الانتهاء من القضية المشار إليها، وذلك بغية شرح قرارنا والإجابة على أية أسئلة قد ترد من أعضاء الغرفة الكرام أو العموم. ورغبة منا في توضيح موقفنا المتمثل في عدم مشاركتنا في اللقاء المذكور فإننا نترك لكم حرية اطلاع أعضاء الغرفة الكرام على خطابنا هذا حيث أننا نعتزم أن نقوم بنشره في الموقع الإلكتروني للهيئة ليتسنى للعموم الاطلاع على الأسباب التي أدت لعدم مشاركتنا.

شاكرين ومقدرين لسعادتكم حسن تفهمكم.

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق التقدير والاحترام،،،



أ. أندرياس أفاغوستي
المدير العام

نسخة منه: الرئيس التنفيذي - غرفة تجارة وصناعة البحرين